

Emertimi dhe Forma ligjore  
NIPT -i  
Adresa e Selise

ARB & TRANS 2010 sh.p.k

L02325001T

Zall-Herr Cerkeze

Tirane, Shqiperi

Data e krijimit  
Nr. i Regjistrimit Tregetar

21/11/2010

37553

Veprimtaria Kryesore

Transport inerte ,germime dherash e transport

# PASQYRAT FINANCIARE

( Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 te Permiresuar dhe Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare )

## Viti 2016

Pasqyra Financiare jane individuale  
Pasqyra Financiare jane te konsoliduara  
Pasqyra Financiare jane te shprehura ne  
Pasqyra Financiare jane te rumbullakosura ne

leke

leke

Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare

Nga 01.01.2016

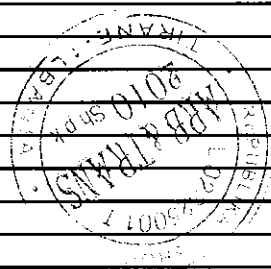
Deri 31.12.2016

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare

31.03.2017

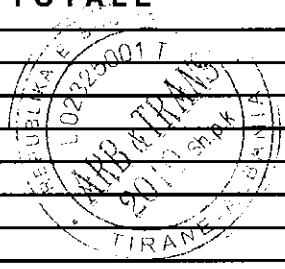
## Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)

Nr	A K T I V E T	2016	2015
	<b>Aktivët Afatshkurtra</b>		
	▶ <b>Aktivët monetare</b>	<b>14,094,139</b>	<b>1,498,578</b>
	1 Banka	14,094,139	1,498,578
	2 Arka	0	0
	▶ <b>Investime</b>		
	1 Në tituj pronësie të njësive ekonomike brenda grupit		
	2 Aksionet e veta		
	3 Te tjera Financiare		
	▶ <b>Të drejta të arkëtueshme</b>	<b>256,123,811</b>	<b>264,955,997</b>
	1 Nga aktiviteti i shfrytëzimit	256,123,811	264,955,997
	2 Nga njësitë ekonomike brenda grupit		
	3 Nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse	0	0
	4 Shteti detyrime	0	0
	5 Kapital i nënshkruar i papaguar		
	▶ <b>Inventarët</b>	<b>4,300,809</b>	<b>11,696,378</b>
	1 Lëndë e parë dhe materiale të konsumueshme	3,742,727	10,955,103
	2 Prodhime në proces dhe gjysëmprodukte		
	3 Inventar i imet	558,082	741,275
	4 Mallra		
	5 Aktive Biologjike (Gjë e gjallë në rritje e majmëri)		
	6 AAGJM të mbajtura për shitje		
	7 Parapagime për inventar		
	▶ <b>Shpenzime të shtyra</b>		
	▶ <b>Të arkëtueshme nga të ardhurat e konstatuara</b>		
<b>I</b>	<b>TOTALI AKTIVEVE AFATSHKURTRA</b>	<b>274,518,759</b>	<b>278,150,953</b>
	<b>Aktivët Afatgjata</b>		
	▶ <b>Aktive financiare</b>		
	1 Tituj pronësie në njësitë ekonomike brenda grupit		
	2 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike brenda grupit		
	3 Tituj pronësie në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
	4 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
	5 Tituj të tjerë të mbajtur si aktive afatgjata		
	6 Tituj të tjerë të huadhënies		
	▶ <b>Aktivët materiale</b>	<b>36,892,667</b>	<b>26,899,659</b>
	1 Toka	0	0
	2 Ndertesa	0	0
	3 Makineri dhe pajisje	23,893,294	19,577,787
	4 Mjete transporti	12,472,005	7,305,440
	5 Pajisje zyre	527,368	16,432
	▶ <b>Ativët biologjike</b>	0	
	▶ <b>Aktive jo materiale:</b>		
	1 Koncesione, patenta, licenca, marka tregtare, të drejta dhe aktive të ngjashme		
	2 Emri i Mirë		
	3 Parapagime për AAJM		
	▶ <b>Aktive tatimore të shtyra</b>		
	▶ <b>Kapitali i nënshkruar i papaguar</b>		
<b>II</b>	<b>TOTALI AKTIVEVE AFATGJATA</b>	<b>36,892,667</b>	<b>26,899,659</b>
	<b>AKTIVE TOTALE</b>	<b>311,411,426</b>	<b>305,050,612</b>



### Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)

Nr	DETYRIMET DHE KAPITALI	2016	2015
	<b>▶ Detyrime afatshkurtra:</b>	<b>298,026,144</b>	<b>293,058,05</b>
1	<i>Titujt e huamarrjes</i>		
2	<i>Detyrime ndaj institucioneve të kredisë</i>		
3	<i>Arkëtime në avancë për porosi</i>	0	
4	<i>Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit</i>	268,489,188	269,547,62
5	<i>Dëftesa të pagueshme</i>		
6	<i>Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike brenda grupit</i>		
7	<i>Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse</i>	22,858,561	21,502,29
8	<i>Të pagueshme ndaj punonjësve dhe sigurimeve shoqërore/shëndetsore</i>	5,800,579	1,269,23
9	<i>Të pagueshme për detyrimet tatimore</i>	877,816	738,89
	<b>▶ Të pagueshme për shpenzime të konstatuara</b>		
	<b>▶ Të ardhura të shtyra</b>		
	<b>▶ Provizione</b>		
	<b>Totali i Detyrimeve afatshkurtera</b>		
	<b>▶ Detyrime afatgjata:</b>	<b>2,970,000</b>	<b>3,012,99</b>
1	<i>Titujt e huamarrjes</i>	2,970,000	3,012,99
2	<i>Detyrime ndaj institucioneve të kredisë</i>		
3	<i>Arkëtime në avancë për porosi</i>		
4	<i>Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit</i>		
5	<i>Dëftesa të pagueshme</i>		
6	<i>Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike brenda grupit</i>		
7	<i>Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse</i>		
8	<i>Të tjera të pagueshme</i>		
	<b>▶ Të pagueshme për shpenzime të konstatuara</b>		
	<b>▶ Të ardhura të shtyra</b>		
	<b>▶ Provizione:</b>		
1	<i>Provizione për pensionet</i>		
2	<i>Provizione të tjera</i>		
	<b>▶ Detyrime tatimore të shtyra</b>		
	<b>Totali i Detyrimeve afatgjata</b>		
	<b>DETYRIMET TOTALE</b>	<b>298,026,144</b>	<b>293,058,05</b>
	<b>▶ Kapitali dhe Rezervat</b>	0	
	<b>▶ Kapitali i Nënshkruar</b>	100,000	100,00
	<b>▶ Primi i lidhur me kapitalin</b>		
	<b>▶ Rezerva rivlerësimi</b>		
	<b>▶ Rezerva të tjera</b>		
1	<i>Rezerva ligjore</i>	1,115,307	1,115,30
2	<i>Rezerva statutore</i>	0	
3	<i>Rezerva të tjera</i>	14,244,316	14,244,31
	<b>▶ Fitimi i pashpërndarë</b>	-6,480,054	
	<b>▶ Fitim / Humbja e Vitit</b>	1,435,713	-6,480,05
	<b>Totali i Kapitalit</b>	<b>10,415,282</b>	<b>8,979,56</b>
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE DHE KAPITALIT</b>	<b>311,411,426</b>	<b>305,050,61</b>



**Pasqyra e Performancës**  
(Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve)

Formati 1 – Shpenzimet e shfrytëzimit të klasifikuara sipas natyrës

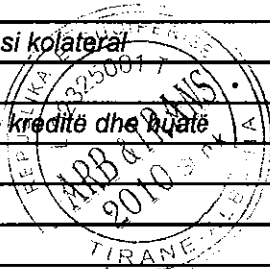
Nr	Pershkrimi i Elementeve	2016	2015
▶	<b>Të ardhura nga aktiviteti i shfrytëzimit</b>	<b>156,268,024</b>	<b>158,999,063</b>
▶	<b>Ndryshimi në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proces</b>		
▶	<b>Puna e kryer nga njësia ekonomike dhe e kapitalizuar</b>		
▶	<b>Të ardhura të tjera të shfrytëzimit</b>		
▶	<b>Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme</b>	<b>136,751,215</b>	<b>152,544,697</b>
	1 Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme	108,422,265	111,358,308
	2 Të tjera shpenzime	28,328,950	41,186,389
▶	<b>Shpenzime të personelit</b>	<b>7,573,066</b>	<b>6,185,421</b>
	1 Paga dhe shpërblime	6,489,346	5,298,272
	2 Shpenzime të sigurimeve shoqërore/shëndetsore (paraqitur veçmas nga shpenzimet për pensionet)	1,083,720	887,149
		0	0
▶	<b>Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale</b>	<b>8,622,044</b>	<b>6,674,892</b>
▶	<b>Shpenzime konsumi dhe amortizimi</b>	<b>675,300</b>	<b>0</b>
▶	<b>Shpenzime të tjera shfrytëzimi</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
▶	<b>Të ardhura të tjera</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	1 Të ardhura nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		
	2 Të ardhura nga investimet dhe huatë e tjera pjesë e aktiveve afatgjata (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		
	3 Interesa të arkëtueshëm dhe të ardhura të tjera të ngjashme (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)	0	0
▶	<b>Zhvlerësimi i aktiveve financiare dhe investimeve financiare të mbajtura si aktive afatshkurtra</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
▶	<b>Shpenzime financiare</b>	<b>957,325</b>	<b>0</b>
	1 Shpenzime interesi dhe shpenzime të ngjashme (paraqitur veçmas shpenzimet për t'u paguar tek njësitë ekonomike brenda grupit)	957,325	
	2 Shpenzime të tjera financiare		
▶	<b>Pjesa e fitimit/humbjes nga pjesëmarrjet</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
▶	<b>Fitimi/Humbja para tatimit</b>	<b>1,689,074</b>	<b>-6,405,947</b>
▶	<b>Shpenzimi i tatimit mbi fitimin</b>	<b>253,361</b>	<b>74,107</b>
	1 Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin		0
	2 Shpenzimi i tatimit fitimit të shtyrë		74,107
	3 Pjesa e tatimit fitimit të pjesëmarrjeve		
▶	<b>Fitimi/Humbja e vitit</b>	<b>1,435,713</b>	<b>-6,480,054</b>
▶	<b>Fitimi/Humbja për:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Pronarët e njësisë ekonomike mëmë		
	Interesat jo-kontrolluese		

**Pasqyra e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse**

Nr	Pershkrimi i Elementeve	2016	2015
▶	<b>Fitimi/Humbja e vitit</b>	<b>1,435,713</b>	<b>-6,480,054</b>
	Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse për vitin:		
	Diferencat (+/-) nga përkthimi i monedhës në veprimtari të huaja		
	Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve afatgjata materiale		
	Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve financiare të mbajtura për shitje		
	Pjesa e të ardhurave gjithëpërfshirëse nga pjesëmarrjet		
▶	<b>Totali i të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse për vitin</b>	<b>1,435,713</b>	<b>-6,480,054</b>
▶	<b>Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin</b>		
▶	<b>Totali i të ardhurave/humbjeve gjithëpërfshirëse për:</b>	<b>1,435,713</b>	<b>-6,480,054</b>
	Pronarët e njësisë ekonomike mëmë		
	Interesat jo-kontrolluese		

**Pasqyra e Fluksit te Mjeteve Monetare**  
(metoda indirekte)

	2016	2015
<b>► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit</b>		
<i>Fitim / Humbja e vitit</i>	1,435,713	-6,480,054
<i>Rregullimet për shpenzimet jomonetare:</i>		
<i>Shpenzimet financiare jomonetare</i>	0	0
<i>Shpenzimet për tatimin mbi fitimin jomonetar</i>	0	0
<i>Shpenzime konsumi dhe amortizimi</i>	0	0
<i>Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale</i>	8,622,044	6,674,892
<i>Fluksi i mjeteve monetare i përfshirë në aktivitetet investuese:</i>		
<i>Fitim nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>	0	0
<i>Ndryshimet në aktivet dhe detyrimet e shfrytëzimit:</i>	0	
<i>Rënie/(ritje) në të drejtat e arkëtueshme dhe të tjera</i>	8,832,186	-68,116,055
<i>Rënie/(ritje) në inventarë</i>	7,395,569	-1,755,837
<i>Rritje/(rënie) në detyrimet e pagueshme</i>	4,968,092	70,828,450
<i>Rritje/(rënie) në detyrime për punonjësit</i>		
<b>Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit</b>	<b>31,253,604</b>	<b>1,151,396</b>
<b>► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit</b>	<b>-18,615,052</b>	<b>294,650</b>
<i>Para neto të përdorura për blerjen e filialeve</i>	0	
<i>Para neto të arkëtuara nga shitja e filialeve</i>	0	
<i>Pagesa për blerjen e aktiveve afatgjata materiale</i>	-23,838,654	-7,039,350
<i>Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>	5,223,602	7,334,000
<i>Pagesa për blerjen e investimeve të tjera</i>	0	
<i>Arkëtime nga shitja e investimeve të tjera</i>	0	
<i>Dividentë të arkëtuar</i>	0	
<b>Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit</b>	<b>0</b>	
<b>► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit</b>	<b>-42,991</b>	<b>12,991</b>
<i>Arkëtime nga emetimi i kapitalit aksionar</i>	0	
<i>Arkëtime nga emetimi i aksioneve të përdorura si kolateral</i>	0	
<i>Hua të arkëtuara</i>	-42,991	12,991
<i>Pagesa e kostove të transaksionit që lidhen me kreditë dhe huatë</i>	0	
<i>Riblerje e aksioneve të veta</i>	0	
<i>Pagesa e aksioneve të përdorura si kolateral</i>	0	
<i>Pagesa e huave</i>	0	
<i>Pagesë e detyrimeve të qirasë financiare</i>	0	
<i>Interes i paguar</i>	0	
<i>Dividendë të paguar</i>	0	
<b>Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit</b>	<b>0</b>	
<b>Rritje/(rënie) neto në mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare</b>	<b>12,595,561</b>	<b>1,459,037</b>
<b>Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 1 janar</b>	<b>1,498,578</b>	<b>39,541</b>
<i>Efekt i luhatjeve të kursit të këmbimit të mjeteve monetare</i>	0	
<b>Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 31 dhjetor</b>	<b>14,094,139</b>	<b>1,498,578</b>



**Pasqyra e Ndryshimeve në Kapitalin Neto**  
(Pasqyra e konsoliduar)

	Kapitali i nënshkruar	Primi i lidhur me kapitalin	Rezerva Rivlerësimi	Rezerva Ligjore	Rezerva Statutore	Rezerva të tjera	Diferencat nga përkthimi i monedhës në veprimtari të	Fitimet e Pashpërndara	Fitim / Humbja e vitit	Totali	Interesa Jo-Kontrolues	Totali
▲ Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2014	100,000	-	-	1,115,307	-	14,244,316	-	-	-	15,459,623	-	15,459,623
Efektet e ndryshimeve në politikat kontabël												
▲ Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2015	100,000	-	-	1,115,307	-	14,244,316	-	-	6,480,054	8,979,569	-	8,979,569
Të ardhura totale												
gjihtëpërfshirëse në vitin:												
Fitim / Humbja e vitit												
Të ardhura të tjera												
gjihtëpërfshirëse:												
Totali i të ardhura												
gjihtëpërfshirëse në vitin:												
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura												
Emetimi i kapitalit të nënshkruar												
Dividendë të paguar												
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike												
▲ Pozicioni financiar i rideklaruar më 31 dhjetor 2015	100,000	-	-	1,115,307	-	14,244,316	-	-	-	15,459,623	-	15,459,623
▲ Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2016	100,000	-	-	1,115,307	-	14,244,316	-	-	-	15,459,623	-	15,459,623
Totali i të ardhura												
gjihtëpërfshirëse për vitin:												
Fitim / Humbja e vitit									1,435,713	1,435,713	-	1,435,713
Të ardhura të tjera												
gjihtëpërfshirëse:												
Të ardhura totale												
gjihtëpërfshirëse në vitin:												
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura												
Emetimi i kapitalit të nënshkruar												
Dividendë të paguar												
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike												
▲ Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2016	100,000	-	-	1,115,307	-	14,244,316	-	-	1,435,713	16,895,336	-	16,895,336

# SHENIMET SPJEGUESE

## B Shënimet që shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare

## C Shënime të tjera shpjeguese

Ngjarje të ndodhura pas dates së bilancit për të cilat behen rregullime apo ngjarje të ndodhura pas dates së bilancit për të cilat nuk behen rregullime nuk ka.

Gabime materiale të ndodhura në periudhat kontabel të mëparshme të konstatuara gjatë periudhës së raportuese dhe që korigjim nuk ka.

Hartuesi Pasqyrave Financiare  
Arta Cenga



Per Drejtimin e Njësise Ekonomike  
(Arben Maloku)

